

**Wyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 31 marca 2011 r. —  
Komisja przeciwko Włochom**

**(sprawa C-50/10)**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Środowisko naturalne —  
Dyrektywa 2008/1/WE — Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich  
kontrola — Warunki udzielania pozwoleń na istniejące instalacje

*Państwa członkowskie — Zobowiązania — Wykonanie dyrektyw — Uchybienie  
zobowiązaniom państwa członkowskiego — Względy uzasadniające wynikające  
z wewnętrznego porządku prawnego — Niedopuszczalność (art. 258 TFUE)  
(por. pkt 33–39)*

**Przedmiot**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 5 ust. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz.U. L 24, s. 8) — Instalacje, które mogą oddziaływać na emisje do powietrza, środowiska wodnego lub gleby oraz poziom zanieczyszczeń — Warunki udzielania pozwoleń na istniejące instalacje

**Sentencja**

- 1) Nie podejmując niezbędnych środków w celu zagwarantowania, że właściwe organy dopilnują, poprzez pozwolenia wydawane zgodnie z art. 6 i 8 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (wersja skodyfikowana) lub, w stosownych przypadkach, przez ponowne rozważenie warunków oraz, jeśli to konieczne, przez ich uaktualnienie, aby istniejące instalacje, w rozumieniu art. 2 ust. 4 wspomnianej dyrektywy, były eksploatowane zgodnie z wymogami art. 3, 7, 9, 10 i 13, art. 14 lit. a) i b)

i art. 15 ust. 2 tej dyrektywy, Republika Włoska uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy art. 5 ust. 1 tej dyrektywy.

- 2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

**Postanowienie Trybunału (piąta izba) z dnia 31 marca 2011 r. —  
EMC Development przeciwko Komisji**

**(sprawa C-367/10P)**

Odwołanie — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek cementu — Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji oddalającej skargę do Komisji dotyczącą przyjęcia zharmonizowanej normy dla cementu — Procedura przyjęcia normy — Wiążący charakter normy — Odwołanie w części oczywiście niedopuszczalne a w części bezzasadne

1. *Odwołanie — Zarzuty — Brak określenia podnoszonego naruszenia prawa — Niedopuszczalność (art. 256 TFUE; statut Trybunału Sprawiedliwości, art. 58 akapit pierwszy; regulamin postępowania przed Trybunałem, art. 112 § 1 lit. c)) (por. pkt 39–40, 58)*
2. *Odwołanie — Zarzuty — Niewystarczające uzasadnienie — Zakres obowiązku uzasadnienia (statut Trybunału Sprawiedliwości, art. 36, art. 53 akapit pierwszy; regulamin postępowania przed Sądem, art. 81) (por. pkt 46, 48)*
3. *Odwołanie — Zarzuty — Naruszenie zakazu rozpoznawania nowego zarzutu — Argument stanowiący zwykle rozszerzenie argumentu, na który powołano się w odpowiedzi na skargę — Zarzut oczywiście bezzasadny (regulamin postępowania przed Sądem, art. 48 § 2 akapit pierwszy) (por. pkt 57, 62–64)*